

ANY XXXVII.—BATALLADA 1918

NUMERO EXTRAORDINARI

BARCELONA 10 DE FEBRER DE 1906



# LA CAMPANA DE GRACIA

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

ANTONI LÓPEZ, EDITOR  
(Antiga casa I. López Bornago)

AQUEST NÚMERO 10 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA

NÚMEROS ATRASSATS. DÒBLE PREU

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ. LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20, BOTIGA  
BARCELONA

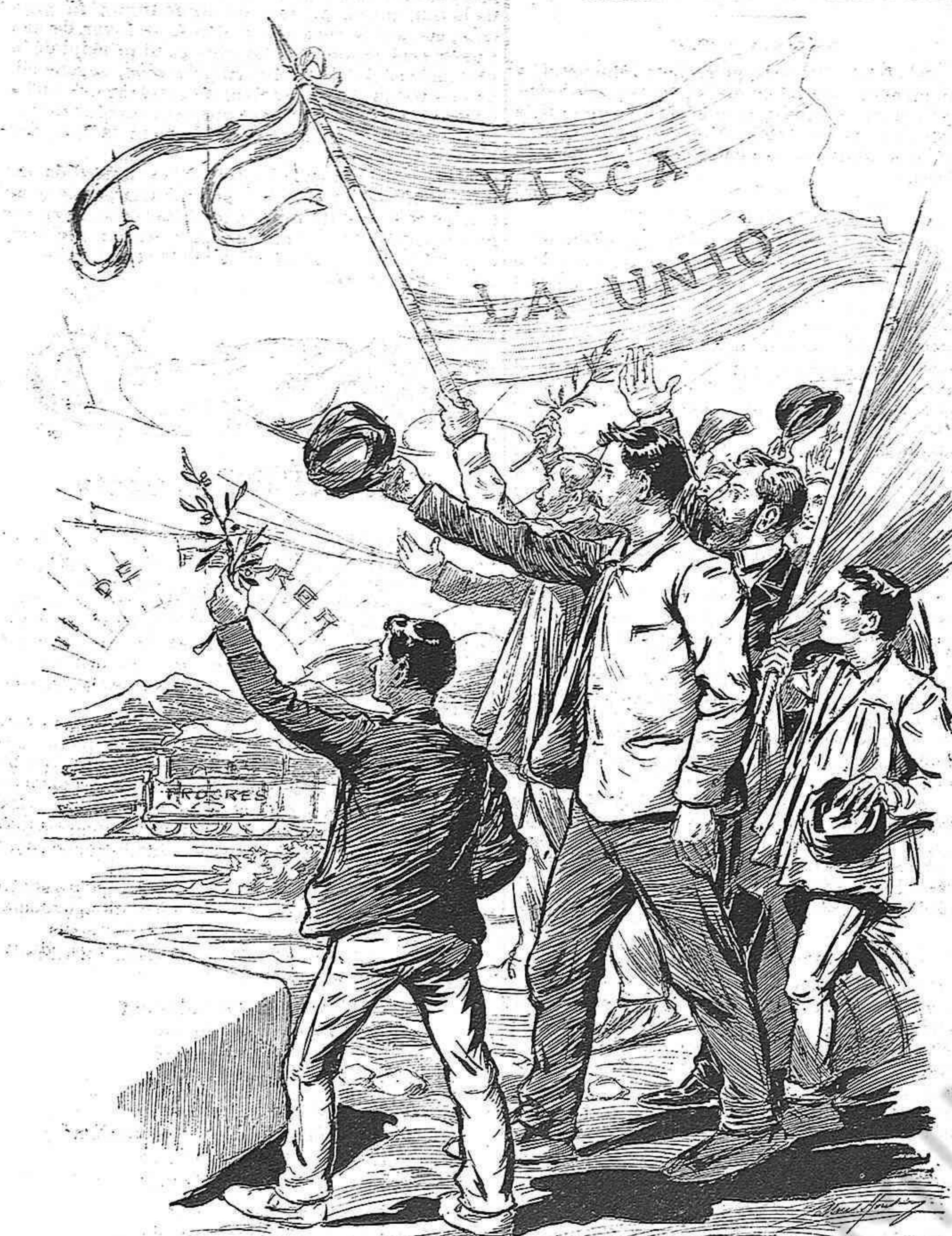
PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'50.—Cuba, Puerto Rico  
y Extranger, 2'50



DON NICOLAU:—Seguint el vostre exemple, trabalho y traballaré fins á morir.



## La nostra diada



Calendari Republicà.—Sant 11 de Febrer. (Festa de precepte.)

Bon padri tingüe sens dupte  
—Y questa altra?

—Liberlat.

—Desagradable paraus!...  
—Quí la degué batejar?

—Vamos, Zar, determineus.  
—Quin tren escullíu?

—Ni cal preguntarho això, amich Witte: fredament considerat, el tren de la Resistència es el millor.

—Nicau!— exclama 'l ministre: —M' sembla que us esteu equivocant. Creyeume à mi; coloquem en el de la *Liberlat*, qu' es més modern, més simpàtich, més solit de material de válvulas més perfectas, més segú...

—T cansas en vā.

No 'n vull jo de coses novas, no hi crech en la *Liberlat*.

M' agrada la *Resistència*, y ella es la que 'n portará hasta el fi del meu viatge.

—Zar, que feu un disbarat!

Observeu que aquesta màquina té un fré que no pot anar, escarbotadas las rodas, els coixinets desgastats, las bielas totas torsades...

—Basta! No 'm conveneràs Puja á la locomotora y sense més replicar fes que 'l tren se posi en marxa, que ja prou hem conversat.

—Així ho voleu? Així sigui!— diu el ministre.

Al instant se sent tremolar la màquina, crueix tot el complicat engranall de claus y rodas... y allà va 'l vell tren del Zar, portat per la *Resistència*, atravesant rius, y camps, y grans muntanyas y pobles, com un caball desbocat, cego, disparat, frenètic, embrutant de fum l' espay y deixant pels llochs honi passa un baf que sembla de sanch.

—Pobre tren!... ¿Quin fi li espera?  
—Pobre Zar!... ¿Qui sab hont va?

C. GUMÀ

## El meeting de Girona

Hem rebut l'allocació convocatoria del meeting que ha de celebrar-se demà diumenge á Girona, als dos objectes següents:

«Reclamar que 's restituixi á la ciutat y província de Barcelona les garantías constitucionals: de-

mostrar la solidaritat de tots els catalans en la defensa y l'amor á Catalunya y demandar que no s'aprobin projectes de Lley pera reprimir delictes dits de opinió contra la patria y l'exèrcit.

L'allocació porta al peu les següents firmes: Albert Rusiñol.—Eusebi Corominas.—Duch de Solferino.—Joaquim Salvatella.—Joseph Zulueta.—Francisco de P. Albó.—Frederich Rahola.—J. M. Vallés y Ribot.—Domingo Martí y Juliá.—Joan M. Bofill.—Jaume Carner.—Manuel Bonmatí.—Bonaventura Carreras.—Francisco Montsalvatje.—Amadeo Hurtado.—Francisco de P. Cambó.—Miquel Junyent y Miquel Laporta.

La CAMPANA DE GRACIA presta al acte la seva adhesió més entusiasta.

L' home embrutit per la superstició es el més vil dels homes.—Plató.

## El QUID de la qüestió catalana

El debat sostingut últimament en el Congrés aproposit del estat de Barcelona, fins portat de rellisquenques y interromput ó tallat de improvis, ha posat al descubert els verdaders móvils que guian al govern y al partit conservador respecte al tracte que s'ha de donar á la nostra capital y á sa província.

Segons ells precisa tornarla pel bon camí, si s'plau per forsa, entenen que del bon camí viu apartada desde l' instant que 's va desentendre de la tutela dels partits monàrquics y va acabar resoltament ab la omnipotència del caciquisme. No poden resignar-se á que 'l sufragi dels barcelonins no envihi á les Corts un sol diputat de les oligàrquies imperants, ni á que 'ls monàrquics trobin sistemàticament barradas las portes del Consistori municipal. Y de aquí que s' hajen exagerat els perills que això representa per ells, tractant de presentar á cada regionalista com un separatista y á cada republicà com un anàrquic.

En vā serán totas las protestas contra aquesta evident adulteració de la realitat: tenen ulls y no hi voleu veure, tenen orelles y s'empeny en no sentir-hi. La situació de Barcelona, tal com l' han imaginada, imposa l'adopció de midas excepcionals. En primer terme la suspensió de les garantías, y á continuació la llei especial de repression dels delictes contra la Patria y l' Exèrcit, que tenen avuy en el teler. Per això, aixís com en un principi asseguraven que la suspensió de les garantías seria cosa pasatjera, durant tan sols el temps necessari pera restablir la calma en els èsperits, ja diuhem ara que no serà aixecada fins y á tant qu' estigui en vigor la llei especial de repression. Del foch á las brasas.

Perque aqueixa llei, sigui la que 's vulgui la jurisdicció que l' apliqui, equival en puritat á una suspensió perpetua de la primera y més preuhada de

totas las llibertats democràtiques: la de la emissió del pensament. Serà, si s' aproba, un arma formidable contra qualsevol periòdich, qualsevol associació, qualsevol ciutat que fassin nosa. La vaguetat en la definició dels delictes, la fórmula «directa ó indireta» qu' en aqueixa definició s' emplea; la pena de supressió que s' imposa á les entitats processades, á la segona ó á la tercera reincidència, tot això pot contribuir á que 'l tal projecte de Lley dictat per la salvaguardia de la Patria y l' Exèrcit, se converteixi en un verdader assot y en un medi hábil d'eliminació de tots els enemichs de les oligàrquies imperants.

No serà necessari, com volia aquell periòdich de Madrid, arrasar á Catalunya y sembrarla de sal: arrasat y sembrat de sal quedarà 'l camp de les llibertats democràticas. Y las conseqüències de això las preveym prou; pero 'ns guardarem de consignarlas, trobantnos com ens trobem cohibits per l'estat especial que se 'ns té sotmesos.

\* \*

De totes maneres no es ni ha sigut mai la millor manera de clavar claus el volquerlos fer entrar per la cabota. Un règimen de rigor pot ser saludable en certs moments en qu' estigui plenament justificat; en canvi un règimen de arbitrarietat sistemàtica produirà sempre 'ls efectes més contraris als propòsits dels qui, pera conseguir determinats fins, s' empenyin en emplearlo.

Segurs estém nosaltres de que seguir les que 's vulgan las probas á que se les subjecta, ni Catalunya, ni Barcelona perdrán el seny, y sabrán arrostrarlas ab impàvida serenitat. No hi ha mal que cent anys duri. Se podrà cohibir fins arribar al últim extrim de lo suportable totes las manifestacions externas dels reveladors del ànima del nostre poble; pero aixòs y tot trobarán aqueixas manifestacions un refugi segur en el fons inabordable de la conciència individual, y la suma de les conciències individuals produirà una gran, explèndida, aclapadora conciència colectiva. Tal com el ferro pren forma en el foch de la fornal y sobre l'enclusa batut pels malls y s' endureix ab el tremp de l' aigua, aixòs també pendrà forma y 's tremparà l'ànima catalana. Y l' eficacia de la propaganda legal que se 'ns dedi, serà en últim terme ventajosament substituïda per l' exemple de les persecucions injustas, que obra més directament qu' aquella, en els espirits.

Ja desd' ara 's notan síntomas de consolidadores aproximacions. Partits que 's combatien amb rudesas y 's relacionen, may sigui sino pera demandar una cosa tan justa com es el restabliment de las garantías constitucionals y la subsistencia de un règimen de amplia llibertat democràtica que tots consideran igualment necessari als seus respectius interessos y indispensables á la dignificació de Catalunya y d' Espanya entera. Aquests primers passos poden portarne d' altres de més decisius. Res més fàcil que rompre per massa estrets els antichs motius dels partits locals, y abandonant, els uns, excludisivisms que no tenen rahó de ser, y 'ls altres, rezels injustificats, arribar á una estreta y poderosa conjunció, que assombriá Espanya entera y li fassí exclamar:

—Qui havia de imaginar may que de tota aquella confusió d' equívocs, maliciósament fomentats per las oligàrquias monàrquicas, ne pugués sortir aquesta explèndida y confortadora realitat!

Bastarà pera que això succeixi que 'ls regionals comprenguin que la República es la forma de govern més adequada per assegurar l'autonomia regional y municipal, y que 'ls republicans se fassin càrrec de que la República si ha de neixer fort y capacitarse pera la realisació de sos progrès anhels, necessita indispensablement el concurs sincer de totes las classes socials.

Si tal se logra, que no es difícil, segons el cego afany que revelan els directors de las oligàrquias, de conseguir lo impossible, això es: ofegar l'espirit de un poble digne y enamorat ab deliri del progrés modern; si tal se logra, y forsa de tenacitat y de constància, Catalunya haurà prestat un nou y gran servei á la patria espanyola.

Catalunya està destinada á ser, ab el concurs de tots els seus fills, la Covadonga de un' Espanya nova.

J.



AL la pena d' enterarse de lo que diu el Sr. Sánchez Pastor en *La Vanguardia*, y val la pena d' enterars' en perque 'l Sr. Sánchez Pastor pertany á la confraria dels que manan:

«Aquí 's vol arrancar de la comissió de un ó vari delictes pera fer unas lleys atentatorias al dret y á la llibertat, y això es lo que no pot ser y lo que no 's realisarà sino á costa de grans perturbacions en nostra manera de ser políctica.

»L' Exèrcit, com totes las demás institucions y com tots els individuos té dret á demanar que las lleys el posin á cubert de la injuria y la calumnia; aqueix es un desitj lleigitim, y á tal fi deuen reformar-se quantas lleys siguin precises; pero no es lícit prendre peu de aquest natural anhel per atentar á las llibertats de reunio y de impremta, qu' es de lo que aquí 's tracta per uns, per altres y per tots.»

Després de aquestes frances manifestacions, sols ens cal afegir:

Els que dibentse lliberals fan obra contra las pùblicas llibertats, en el mateix pecat trobarán la penitència.

Morta la llibertat no tindrá ni rahó de ser. L' aprobació de la lley d' escepció que han formulat y impulsan representa 'l seu suicidi.

«No hi haurà una més piadosa que 'ls arrenqui l' arma de les mans?»

El Circul de la Unió Mercantil de Madrid ha celebrat una reunió, queixantse amargament de la com-


## L' Assamblea de Zaragoza



—Republicans, la nova Verge del Pilar us espera.



4 de Febrer.—Aniversari de la batalla de Tetuán.—1860



—¡Per la llibertat y per la patria! ¡Cataláns, á defensarse!





## Mirantse la comèdia de lluny



GUILLÉM D' ALEMÀNIA AL SULTÀN DEL MARROCH.—Tú deixals dir à n' aquests bútixars d' Algeciras. Quan ells hajin acordat lo que 'ls sembli, nosaltres farém lo que 'ns dongui la gana.



—No 'm toquis, creume, Pepeta,  
puig dirfan pel vehinat...  
No dirian, que ja ho diulen,  
que per tú jo estich tocat.

—Jo no 't diré pas més mona,  
ni tú mono 'm digas may,  
puig ja fan corre que 'ls dos  
sempre 'ns tractem d' animals.

Diulen que l' amor es cego  
y es una mentida aixó,  
perque 'm sembla encar que 't veig  
abrazada ab en Badó.

Tots me diulen que so un boig,  
y no 'm canso en cavilar  
que á no ser cert lo que diulen  
écom te podría estimar?

J. MORET DE GRACIA

—¿A qué t' dedicas, Magí?  
—A obrir botigas en gran.  
—¿Y 't van bé?  
—Prou que m' hi van.  
—¿Y pots víurehi?  
—Molt que sí.  
Mira si 'm van be, Peret,  
que demà pot ser m' arrambla  
á obrir una casa de cambi  
en gran escala.  
—Ximplet  
si no tens una pesseta.  
—Cap falta em fa'l capital;  
com tinch lo més essencial...  
—¿Qué tens?...  
—Una palanqueta.

T. J. PISSARRA



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADAS. 1.—Ca te qui-sar.
2. Id. 2.—A-mar-gós.
3. ANAGRAMA.—Costa—Tosca.

4. TRENCA-CLOSCAS.—Las Garsas—Iglesias.

5. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Regina.

6. GEROGLÍFICH.—Per Ullors à Veracruz.

Han endavantat totas ó part de les solucions corresponents al número anterior, els caballers: José Miralles, Sebastià Bosch y Roure, Los funiculars de la Fransa Xica, José Tarrés (a) Pep Turné, Sra. Serafina B. y amigas, Un Reig de tres canocas, En Duardet de Culera (a) Seguidilles Patatero, Raimundo Torroja Valls, Un ferrater y J. Vallès P.



XARADAS

I

—¿Ahont vas, segona-primeria?  
—Al Edén.  
—¿Hont ésser aixó?  
—Ay, panoli; que tú 't pensas  
que 'm mamo 'l dit!  
—De debò  
ho ignoro.  
—No siguis seba;  
ja sé que no ets tont, noy.  
—Com vulguis.  
—¿Vols que t' ho digui?  
—Es lo qu' espero.  
—En un lloch,  
hont se canta y hont se balla,  
y hont s' hi diverteix tothom.  
—Ja m' agrada aquesta cosa.  
—Tú també cantas?  
—Soch tot,  
y creume que 'm va molt be.  
A voltas algú senyor  
per tocarme la segona  
em dona un ralet ó dos,  
y aixís faig molts propins,  
que, alegries al meu sou,  
ino 't dich res si 't tinch de quartos!  
Allí 'm diu dos-hú tothom;

ters m' espanta, tres m' apura,  
ters me quart-hú, y si algún cop,  
las que ballan al tablado  
enseyan massa la hú-dos,  
no 't pensis que m' hi amohini  
ni que 'm surtin els colors.  
—I'xò permet ta dos-terça:  
—Quinta-doble cosa, noy.  
Bona vida, bona hú-quatre...  
ly deixe que rodi 'l mon!  
—I'hú! Jo no ho comportaria!  
—No sé perquè.  
Això està bé per un jove;  
pro per' tú...  
—Ves, fastigós,  
tú qué saps d' aquestas coses.  
—Lo qué sé es que llauras tort,  
y que algú ab una hú-dos-doble  
y ab un bon invertit-dos  
te farà caure al garlito.  
—N' estich curada d' això!

SAMUEL GRAN È IRUROTA

II

Musical es ma primera.  
Y també ho es ma segona.  
Lo mateix es ma tercera.  
Y ma Tot un poble dona.

A. CARARACH BIOT

TRENCA-CLOSCAS

A GRAELLS SALA

GRAO

Formar ab aquestes lletras degudament combinadas lo titul d' una pessa catalana.

PEP DEL PI

LOGOGRIFO NUMÉRICH

- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| 1 2 3 4 5. | —En la música.          |
| 1 3 2 5.   | —La forsa armada 'n té. |
| 1 2 5.     | —Quan fa mal temps.     |
| 5 2.       | —Mineral.               |
| 4.         | —Consonant.             |
| 1 5.       | —En la música.          |
| 1 3 5.     | —Parentiu.              |
| 4 5 1 5.   | —En la música.          |
| 1 2 5 4 5. | —En Espanya n' hi ha.   |

ENEICH BOFILL

CONVERSA

—Que ja ho sabs Tomás que faràs festa demà?  
—Ah, si...?

—Si, noy, y si vols venir junts, anirém á fora.  
—I'Ahont?  
—Al poble que t' he dit.

J. CASAS

GEROGLÍFICH

I I I

I

I I I

E

I I I

C

I I I

UN CONSTANTINOPOLITINISME



Caballers: Sebastià Bosch y Roure, Pep Pó, R. O. Lacayo, Pere Romaguera, Joseph Salvà, Un noy de modos, Manuela Maripepa y Madera de Madrid: No va.

Caballers: Mota, A. Cararach y Miquel Serrats y Camps: Si va.

Caballer: J. Costa Pomés: Li acuso recibo de dugas remesas. Gracias. S'ha recomenat, pero no puch assegurar res.—Joseph Blanch y Fí (Figueras): Això es literatura del carret de 'n Gat y Llépis.—J. Faiges Canals: Això ademés de ser soberanament dolent, es senzillament porç.—J. Moret de Gracia: No estàn mal, però 'ls xistos son de dijous grans, y ara hi ha suspensió; quan ens l' han alsada, bueno.—Carles de Laviola: Ha suposat molt bé al creure que lo sobreva anar al cove. Lo de avuy no està bé de forma.—A. Prat Arjalaguer: Las seves manxiulas no enganxan ni fiblan.—M.: Tantas gracias per l' envío. Respecte al seu amable oferiment no 'ns hi podém comprometre. Disposém de tant poch espay!.. Envíhi lo que vulgui.—M. Soler: Això ja va millor, encare que no va prou bé.—Hermenegildo Parés: No se nyor, no n' hi ha cap que serveixi.—Manel Nöel: Farém tria, y veurém.—Florenci Grau y Trias: No pensém publicarli. Y recordi que 'ls originals no's tornan.—A. P., J. G., Un Leroiste, J. G., Peret de l' Angelina, J. S., F. C. y Mercadal: No podém publicar las cartas que 'ns envian, per diferents motius.—Corresponsal de Centellas: Recordeixi l' envío de la carta.

Imprenta LA CAMPANA Y LA ESQUILLA, carrer del Olm, número 8  
Tinta Ch. Lorileux y C.®